

## Archidiócesis de Seattle

[www.archseattle.org](http://www.archseattle.org)

### San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.  
Vancouver, WA 98662  
360-573-3325  
[office@stjohnvancouver.org](mailto:office@stjohnvancouver.org)  
[www.stjohnvancouver.org](http://www.stjohnvancouver.org)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm  
Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
(360) 573-7199



### Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,  
Battle Ground, WA 98604  
Mailing Address:  
PO Box 38  
Battle Ground, WA 98604  
(360) 687-4515  
[info@sacredheartbg.org](mailto:info@sacredheartbg.org)  
[www.sacredheartbg.org](http://www.sacredheartbg.org)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm  
Facebook: "Sacred Heart Parish"  
Instagram: Sacredheartbg

### San José Obrero

200 West Jones,  
Yacolt, WA 98675  
Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
(360) 576-0122



### San Felipe

430 Bozarth Ave.  
Woodland, WA 98674  
Mailing Address for SP & SMG:  
PO Box 2169  
Woodland, WA 98674  
(360) 225-8308  
[churchoffice@stphilipwoodland.com](mailto:churchoffice@stphilipwoodland.com)  
[www.stphilipwoodland.com](http://www.stphilipwoodland.com)  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

### Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.  
Ridgefield, WA 98642  
Línea de ayuda San Vicente de Paúl  
PO Box 1150 Woodland, WA 98674  
(360) 841-8734



## COMUNIDAD CATÓLICA CINCO MONTAÑAS

Presentado por el comité  
Asesor de Familias Parroquiales para  
Familia Parroquial 44

*"Qué hermosos son sobre los montes los pies del  
mensajero que anuncia la paz!" Isaías 52,7*

**Párroco:** P. Temo Ramírez

**Vicarios Parroquiales:** P. Vu Tran, P. Nicholas Kayongo

**Diáconos:** Adolfo Carbajal, Steve Reeves, Jack Roscoe

**5 de Abril de 2026**  
**Domingo de Resurrección**





## CARTA DEL PASTOR

# DOMINGO DE RESURRECCIÓN

Hoy, 5 de abril, celebramos el Domingo de Resurrección, día en el que Cristo venció a la muerte y al pecado. La Iglesia se une a una sola voz para gritar: ¡Feliz Pascua de Resurrección! Hoy se da inicio al Tiempo Pascual, período litúrgico de cincuenta días en los que la Iglesia Católica celebra la cúspide de la obra de la salvación: la Resurrección de Cristo, el Señor. El Tiempo Pascual concluye con la Solemnidad de Pentecostés. Y eso no es todo. Simultáneamente hoy también empieza la Octava de Pascua, primera semana de la Cincuentena Pascual. La Octava de Pascua, como sugiere el propio nombre, equivale al periodo de ocho días continuos en los que se celebra la Resurrección de Cristo. Lo hermoso de estos ocho días -de domingo a domingo- radica en que deben ser vividos como si fueran “un solo día”. Se trata, pues, de un “largo domingo” o “gran domingo” en el que el júbilo por Cristo vuelto a la vida se prolonga con la misma intensidad con que se vive el Domingo de Resurrección. El Segundo Domingo de Pascua, con el que concluye la Octava, es llamado Domingo de la Divina Misericordia. El Domingo de Resurrección o Vigilia Pascual es el día en que incluso la Iglesia más pobre se reviste de sus mejores ornamentos, es la cima del año litúrgico. Es celebrar el triunfo de Cristo. Es la feliz conclusión del drama de la Pasión y la alegría inmensa que sigue al dolor. Y un dolor y gozo que se funden pues se refieren en la historia al acontecimiento más importante de la humanidad: la redención y liberación del pecado de la humanidad por el Hijo de Dios. Nos dice San Pablo: "Aquel que ha resucitado a Jesucristo devolverá asimismo la vida a nuestros cuerpos mortales". No se puede comprender ni explicar la grandeza de las Pascuas cristianas sin evocar la Pascua Judía, que Israel festejaba, y que los judíos festejan todavía, como lo festejaron los hebreos hace tres mil años, la víspera de su partida de Egipto, por orden de Moisés. El mismo Jesús celebró la Pascua todos los años durante su vida terrena, según el ritual en vigor entre el pueblo de Dios, hasta el último año de su vida, en cuya Pascua tuvo efecto la cena y la institución de la Eucaristía. Cristo, al celebrar la Pascua en la Cena, dio a la conmemoración tradicional de la liberación del pueblo judío un sentido nuevo y mucho más amplio. No es a un pueblo, una nación aislada a quien Él libera sino al mundo entero, al que prepara para el Reino de los Cielos. Las Pascuas cristianas -llenas de profundas simbologías celebran la protección que Cristo no ha cesado ni cesará de dispensar a la Iglesia hasta que Él abra las puertas de la Jerusalén celestial. La fiesta de Pascua es, ante todo la representación del acontecimiento clave de la humanidad, la Resurrección de Jesús después de su

muerte consentida por Él para el rescate y la rehabilitación del hombre caído. Este acontecimiento es un hecho histórico innegable. Además de que todos los evangelistas lo han referido, San Pablo lo confirma como el historiador que se apoya, no solamente en pruebas, sino en testimonios. Pascua es victoria, es el hombre llamado a su dignidad más grande. ¿Cómo no alegrarse por la victoria de Aquel que tan injustamente fue condenado a la pasión más terrible y a la muerte en la cruz? ¿por la victoria de Aquel que anteriormente fue flagelado, abofeteado, ensuciado con salivazos, con tanta inhumana crueldad? Este es el día de la esperanza universal, el día en que en torno al resucitado, se unen y se asocian todos los sufrimientos humanos, las desilusiones, las humillaciones, las cruces, la dignidad humana violada, la vida humana no respetada. El hombre no puede perder jamás la esperanza en la victoria del bien sobre el mal. ¿Creo en la Resurrección? ¿la proclamo?; ¿creo en mi vocación y misión cristiana?; ¿la vivo?; ¿creo en la resurrección futura?, ¿me alienta en esta vida?, son preguntas que cabe preguntarse. El mensaje redentor de la Pascua no es otra cosa que la purificación total del hombre, la liberación de sus egoísmos, de su sensualidad, de sus complejos; purificación que, aunque implica una fase de limpieza y saneamiento interior, sin embargo se realiza de manera positiva con dones de plenitud, como es la iluminación del Espíritu, la vitalización del ser por una vida nueva, que desborda gozo y paz que es la suma de todos los bienes mesiánicos, en una palabra, la presencia del Señor resucitado. San Pablo lo expresó con incontenible emoción en este texto: "Si habéis resucitado con Cristo vuestra vida, entonces os manifestaréis gloriosos con Él" (Col. 3 1-4).

FUENTES: aciprensa.com—vaticannwes.va.



# COMUNIDAD CATÓLICA CINCO MONTAÑAS ~ MAYORDOMIA

**Vivir la Misa:  
La Eucaristía que celebramos moldea  
la vida que vivimos**

**¡Ha resucitado!: Vivir como pueblo de Pascua**

**¡Aleluya! La piedra ha sido removida. El sepulcro está vacío. Cristo ha resucitado.**

Tras recorrer los solemnes días de la Semana Santa —desde las palmas de la bienvenida hasta el silencio de la Cruz—, nos encontramos ahora ante la luz radiante de la mañana de Pascua. La tristeza del Viernes Santo ha dado paso a la alegría. La muerte ha sido vencida. La esperanza ha sido restaurada. La Resurrección de Jesucristo no es solo un acontecimiento que recordamos; es el fundamento vivo de nuestra fe.

A lo largo de estas últimas semanas, hemos reflexionado sobre la Misa: cómo Dios nos congrega, nos habla, nos invita a creer, recibe nuestra ofrenda, nos entrega a su Hijo y nos envía. La Pascua revela por qué todo esto es importante. La Eucaristía es el memorial de la Pasión, pero es también la celebración de la Resurrección. Cristo resucitado está verdaderamente presente entre nosotros. Aquel a quien recibimos en la Sagrada Comunión está vivo.

Cuando las mujeres llegaron al sepulcro al amanecer, esperaban encontrar la muerte. En su lugar, se encontraron con la vida. El mensaje del ángel fue sencillo y asombroso: «No está aquí; ha resucitado» (Lucas 24:6). Ese mismo mensaje resuena en cada liturgia pascual. Cristo ha resucitado, no solo hace mucho tiempo, sino ahora. Él camina con su Iglesia. Él nos fortalece. Él nos llama por nuestro nombre.

La Resurrección es el acto supremo de la generosidad de Dios. En la Cruz, Cristo lo entregó todo. En la Resurrección, el Padre revela que el amor es más fuerte que la muerte. La corresponsabilidad cristiana encuentra aquí su sentido más profundo. Porque Cristo vive, nuestras vidas tienen un propósito. Porque Él ha vencido al pecado, somos libres para vivir como nuevas criaturas.

En la Vigilia Pascual, muchas parroquias renuevan sus promesas bautismales. Renunciamos al pecado y profesamos nuestra fe una vez más. Esta renovación no es simbólica; es personal. Por medio del Bautismo, fuimos unidos a Cristo en su muerte y resucitados con Él a una vida nueva (cf. Romanos 6:4). La Pascua nos invita a recordar quiénes somos: hijos e hijas amados, llamados a vivir en la luz.

**“La Resurrección lo cambia todo”**

San Juan Pablo II recordaba a menudo a los fieles: «¡No tengan miedo!». La Resurrección nos infunde el valor para vivir con audacia. El miedo pierde su poder cuando confiamos en el Señor resucitado. Incluso en momentos de incertidumbre o sufrimiento, la Pascua nos asegura que Cristo ya ha ganado la victoria.

Para las familias, la alegría de la Pascua se manifiesta de formas sencillas: velas que arden con resplandor, himnos entonados con vigor, la palabra «Aleluya» que regresa a nuestros labios. Estos signos enseñan a los corazones de todas las edades que nuestra fe no tiene sus raíces en la tristeza, sino en la esperanza. Los niños, en particular, perciben que algo ha cambiado. La propia Iglesia se siente más ligera, más luminosa, más viva.

El Catecismo enseña que la Resurrección es la verdad culminante de nuestra fe en Cristo (cf. CCC 638). Confirma todo cuanto Jesús dijo e hizo. Nos asegura que el sacrificio que celebramos en el altar conduce a la vida. De hecho, cada Misa dominical es una celebración de la Resurrección. Nos congregamos en el Día del Señor porque Él resucitó el primer día de la semana.

Ahora somos enviados al mundo como pueblo de la Pascua. La despedida al final de la Misa adquiere hoy un nuevo significado. «Id en paz» se convierte en una proclamación: llevad la luz que habéis recibido. La custodia de la alegría pascual implica permitir que la esperanza de la Resurrección moldee nuestra manera de hablar, perdonar, servir y amar.

El sepulcro está vacío. Cristo vive. Y, puesto que Él vive, nunca nos falta la esperanza.

Que este tiempo pascual renueve nuestra fe, fortalezca nuestra custodia y colme a nuestra parroquia con la alegría del Señor resucitado.

**Señor Jesús resucitado, llena nuestros corazones de la alegría de la Pascua. Ayúdanos a vivir como personas de esperanza, confiando en tu victoria sobre el pecado y la muerte. Que la luz de tu Resurrección guíe nuestros pasos y nos fortalezca para compartir tu amor con el mundo.  
Aleluya. Amén.**

Referencias del Catecismo:  
CCC 638–655, 1169, 1212, 1427

**“La Misa no termina cuando salimos de la iglesia; continúa en las vidas que vivimos.”**



## Administración de los Feligreses

Si tiene desembolsos anuales o semestrales de una cuenta de jubilación o inversión y sabe que se realizarán, comuníquese con su PAA parroquial e infórmele que dicho desembolso está en camino. Sin este aviso, su declaración anual de donaciones podría ser una gran sorpresa y tener implicaciones fiscales.

## LA MISERICORDIA DIVINA



### ■ Servicio de oración del Domingo de la Divina Misericordia: San Juan Evangelista Domingo, 12 de abril 3:00 p.m.

El servicio de oración del Domingo de la Divina Misericordia tendrá lugar a las 3:00 p. m. —la Hora Santa— en la parroquia de San Juan. Incluirá una reflexión sobre la Divina Misericordia y el Sagrado Corazón de Jesús, la Coronilla y la Letanía de la Divina Misericordia, con la oportunidad de obtener la indulgencia plenaria. «Se concede la indulgencia plenaria (bajo las condiciones habituales de confesión sacramental —realizada antes o durante el fin de semana del Domingo de la Divina Misericordia—, comunión eucarística y oración por las intenciones del Sumo Pontífice) a los fieles que, en el Domingo de la Divina Misericordia y con un espíritu totalmente desapegado del afecto por cualquier pecado —incluso venial—, reciten el Padrenuestro y el Credo, añadiendo además una oración devota (por ejemplo: "¡Jesús Misericordioso, en Ti confío!")». La Novena de la Divina Misericordia comienza el Viernes Santo, 3 de abril.

### Domingo de la Divina Misericordia Sunday after Easter, April 12th

#### Pregunta:

¿De dónde vino la fiesta de la Divina Misericordia?

#### Respuesta:

Si naciste mucho antes del año 2000, sabes que la fiesta de la Divina Misericordia no siempre se ha celebrado en la Iglesia. A principios de la década de 1900, una joven monja polaca comenzó a recibir revelaciones privadas. Jesús se le apareció durante sus momentos de oración, hablando un mensaje de misericordia y amor para el mundo. Recibió un conjunto de oraciones, la Coronilla de la Divina Misericordia, y la solicitud de que se estableciera un día festivo para recordarle a la Iglesia la misericordia de Dios. Santa Faustina murió en 1938, en la cúspide de la guerra y en medio de uno de los siglos más violentos de la historia del mundo.

Su historia y sus diarios comenzaron a circular en Polonia y más allá. Rápidamente se hizo evidente que se trataba de una joven santa, y se abrió la causa de su canonización. En el año 2000, fue canonizada por el primer papa polaco, San Juan Pablo II. El día de su canonización, estableció el segundo domingo de Pascua como el Domingo de la Divina Misericordia, "una invitación perenne al mundo cristiano a enfrentar, con confianza en la benevolencia divina, las dificultades y pruebas que la humanidad experimentará en los años venideros".

©LPI

● Divine Mercy Novena began on Good Friday. Booklets available in the vestibule at Sacred Heart.

**Celebre le 2026 Temporada de Pascua**

**Solemnidad de la Pascua**  
4 de abril

**Festividad de San Marcos Evangelista**  
25 de abril

**Festividad de San Matias**  
25 de mayo

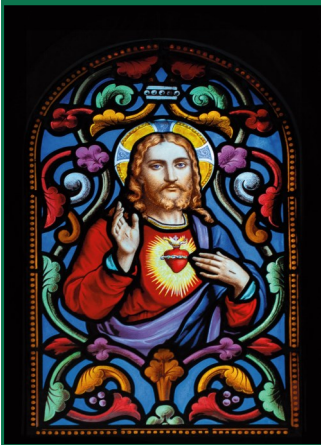
**Solemnidad de la Ascensión**  
17 de mayo

**Solemnidad de Pentecostés**  
24 de mayo

Como católicos, celebramos la Temporada de Pascua desde el Domingo de Pascua hasta Pentecostés. Este año, la Temporada de Pascua está marcada por tres solemnidades y tres festividades, y también observamos el Mes de María en mayo. Conozca más acerca de estas grandes festividades y solemnidades y sobre cómo celebrar la Temporada de Pascua en [archseattle.org/easter](http://archseattle.org/easter).

Archdiocese of Seattle

## COMUNIDAD CATÓLICA FIVE MOUNTAIN (FAMILIA 44)



### Consagrando a los Estados Unidos al Sagrado Corazón de Jesús

En junio de 2026, como parte de la celebración del 250.º aniversario de la firma de la Declaración de Independencia, los obispos de Estados Unidos consagrarán a los Estados Unidos de América al Sagrado Corazón de Jesús. La Comunidad Católica Five Mountain ofrecerá eventos especiales cada mes hasta que los obispos consagren nuestra nación al Sagrado Corazón en junio.

San Felipe ~ Misa a las 9:00 a. m.

San Juan ~ Misa a las 9:00 a. m. (en inglés) y Misa a las 7:00 p. m. (en español)

Sagrado Corazón ~ Misa a las 9:00 a. m., Rezo de la Letanía al Sagrado Corazón de Jesús

### *Unidos en el Corazón de Cristo*

Domingo, 14 de junio de 2026

Reserva la fecha: En honor a la Consagración de los Estados Unidos al Sagrado Corazón de Jesús, nuestra comunidad católica de Five Mountains se reunirá como una sola familia en la fe.

Como parte de esta celebración, participaremos en una Misión Parroquial, preparando nuestros corazones para una Misa especial, seguida de un picnic familiar.

Próximamente se anunciará la ubicación. Más detalles próximamente. Anota la fecha en tu calendario y acompáñanos en esta alegre y llena de gracia celebración.

## OPORTUNIDADES DE VOLUNTARIADO

### Se necesitan voluntarios en San Juan Evangelista – Líder de cocina

- El Ministerio de Recepción de Funerales de San Juan está buscando dos voluntarios atentos y organizados para servir como Personas a Cargo de la Cocina, ayudando a nuestra parroquia a ofrecer hospitalidad y consuelo a las familias en momentos de pérdida. Este rol dentro del ministerio incluye:
- Contactar a la persona que coordina los arreglos del funeral para explicar lo que ofrece el Ministerio de Recepción de Funeral.
- Confirmar detalles como el número esperado de invitados y cualquier solicitud especial de la familia.
- Antes de la recepción: ordenar bandejas de sándwiches y comprar los ingredientes para el ponche y el hielo.
- El día de la recepción: entregar los artículos en la parroquia y supervisar la preparación.
- Ayudar con la preparación del ponche y el café y asegurarse de que la comida esté lista para servir.

Esta es una oportunidad significativa para servir a los demás a través de un ministerio de presencia, cuidado y hospitalidad. Se proporciona capacitación y apoyo.

Si está interesado o desea más información, consulte la información de contacto a continuación:

Yarely Duran ~ (360) 573-3325

[durany@stjohnvancouver.org](mailto:durany@stjohnvancouver.org)

### ● Sagrado Corazón Reunión del Comité de Acogida

La primavera ya está aquí, así que es hora de celebrar una reunión para planificar el ministerio de acogida. La cita es el martes 7 de abril a las 18:00. Próximamente se publicará el orden del día definitivo.

Planificaremos la próxima fiesta de bunco, prevista para el sábado 16 de mayo, después de la misa de las 17:00. El año pasado organizamos un bunco en primavera y un bingo en otoño. El bunco será un evento solo para adultos y nosotros nos encargaremos de la cena. También hay un almuerzo del decanato programado para el 16 de abril y nos han pedido que preparemos y sirvamos el almuerzo.

Avísenme si alguien quiere coordinar alguno de estos eventos. La reunión se anunciará en el boletín para invitar a cualquier recién llegado interesado. Si conocen a alguien que esté indeciso, por favor, invítenlo. Quizás tengamos vino 🍷

### ● Sagrado Corazón Se necesita personal para la limpieza de la ropa de altar

Se necesita un voluntario para ayudar a lavar y planchar los manteles del altar en la parroquia del Sagrado Corazón durante el mes de mayo. Ponte en contacto con la oficina parroquial para obtener más información.



## PERSONAL

### PERSONAL DE SAN JUAN

(360) 573-3325

**Lori Jimerson, Ext. 104**

Directora de Operaciones  
paa@stjohnvancouver.org

**Lorena Heredia, Ext. 103**

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispánicos

adminasst@stjohnvancouver.org

**Lori Mandt Hernandez, Ext. 105**

Coordinadora de administración

l.mandt@stjohnvancouver.org

**Jacinto Jimenez, Ext. 108**

Contador 1

jjimenez@stjohnvancouver.org

**Deacon Adolfo Carbajal,**

Formación de Fe de Adultos & Liturgia

deacon\_adolfo@stjohnvancouver.org

**Deacon Steve Reeves, Ext. 101**

Ingeniero de instalaciones

deacon.steve.reeves@stjohnvancouver.org

**Yarely Duran, Ext. 101**

Asistente Administrativa

durany@stjohnvancouver.org

**Cassie Heredia, Ext. 101**

Recepcionista

office@stjohnvancouver.org

**Ramón Gujjarro, Ext. 101**

Mantenimiento Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Nora Beltran Barbosa, Ext. 101**

Custodio Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Faith Formation Staff**

**Melissa Alonso- Ext. 110**

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe

paff@stjohnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

**Andrew Hollands, Ext. 109**

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes

youthministry@stjohnvancouver.org

**Karla Rodríguez, Ext. 112**

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños

cff@stjohnvancouver.org

### ● SAGRADO CORAZÓN Y

#### ◆ SAN JOSÉ

(360) 687-4515

**Garrí Linardos**

Asistente Pastoral/Administración

g.linardos@sacredheartbg.org

**Jessie Sanchez Guzman**

Directora de Ministros Pastorales

J.sanchezguzman@sacredheartbg.org

**Doug Moschetti**

Supervisor de Mantenimiento

d.moschetti@sacredheartbg.org

**Eveline Mahoney**

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org

#### ▲ SAN FELIPE Y

#### ◆ SANTA MARÍA

(360) 225-8308

**Lisa Ripp, Ext. 3**

Asistente Pastoral/Administración

lisar@stphilipwoodland.com

**Sylvia Moreno, Ext. 4 (habla Español)**

Asistente Administrativa Bilingüe

**Hilda Morales (habla Español)**

Enlace para el Ministerio Hispano

**Eveline Mahoney**

Contadora

## EVENTOS

### ● SC Sagrado Corazón

Lunes (4/6)

La oficina parroquial permanecerá cerrada

Martes (4/7)

La oficina parroquial permanecerá cerrada

10:30 am Book Club, Hall

5:00 pm

Reunión de planificación de "Amigos de los Pobres", salón

6:00 pm

Reunión de planificación de la recepción, salón

6:30 pm

Family Picnic Planning Meeting, Hall

9:45 am

Grupo de oración y lectura de las Escrituras de los domingos

### ◆ SJW St. Joseph the Worker

#### ▲ SF San Felipe

Domingo (4/5)

El Domingo de Pascua no habrá clase de Formación de Fe de Primaria

Lunes, (4/6)

La oficina parroquial permanecerá cerrada

Martes (4/7)

6-8:00 pm Ensayo de Coro/Iglesia (español)

Miércoles (4/8)

No hay clase durante las vacaciones de primavera para el Grupo juvenil de secundaria y bachillerato

Jueves (4/9)

5:30 pm

OCIA clase de Jóvenes/Niños, salón

Viernes (4/10)

6:00 pm

Grupo de mujeres, salón

Domingo (4/12)

11:00 am

Formación de Fe de Primaria, salón

### ◆ SM Sta. María de Guadalupe

Domingo (3/29)

9:00 am

ÚLTIMA CLASE para Formación de Fe Primaria / salón

Martes (3/30)

9:30 am

Estudio bíblico con Joanne Oberreuter, salón

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (4/6)

5:30 pm

Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

6:30 pm

Ensayo para Via Crucis & Pentecostés, Salón E y Salón

Fireside

Martes (4/7)

7:00 pm

Estudio Bíblico (español), en la Biblioteca

9:45 am

Compartir la Fe y Estudio Bíblico (ing), Salón chimenea

1:00 pm

Reunión Mensual de SVDP, en el Salón de la Chimenea

6:00 pm

Sesión de Clases para Primera Comunión, en el Campus

6:00 pm

Practica deel Coro de la Familia 44, en la Iglesia

Miércoles (4/8)

6:00 pm

Noches de Sesión de Clases Formación de la Fe Familiar

6:30 pm

Noche del Grupo de Oración (Renovados en el Espíritu Santo)

Jueves (4/9)

9:30 am

Reunión del Grupo de Edredon, en el Salón E

1:00 pm

Estudio Bíblico (ing.), en el Salón de la Chimenea

5:30 pm

Reunion Mensual de las Hijas Catolicas, en el Salón de la

Chimenea

Viernes (4/10)

10:15 am

Estudio Bíblico (Español), Salón de la Chimenea

10:30 am

Reunión del Grupo Legión de María, Salón E

5:00 pm

Retiro del Grupo de Confirmación

6:00 pm

Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

Sabado (4/11)

8:00 am

Retiro para el Grupo de Confirmación

9:00 am

Clase de Bautizo, en el Salón K

11:00 am

Boda (Jennifer Castañeda & Francisco Fernandez)

12:15 am

Café & Pan Dulce, el Salón Vogel

12:30 pm

Practica de Via Crucis & Pentecostes, Chimenea

3:00 pm

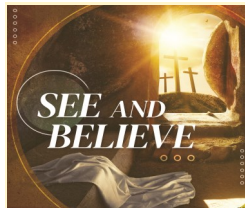
Servicio de Oración Dominical De La Divina Misericordia

en la Iglesia

Domingo (4/12)

6:00 pm

Clases de Confirmación, Salón de la Chimenea



### Cierres de Oficinas de Semana Santa:

San Juan el Evangelista & San Felipe:

Cerrado Viernes Santo & Lunes de Pascua, Abril 3 & 6

Sagrado Corazon:

Cerrado Lunes de Pascua & Martes, Abril 6 & 7

### Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garrí Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

**Boletín del 19 de Abril :** plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 7 de Abril

**Boletín del 26 de Abril :** plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 13 de Abril

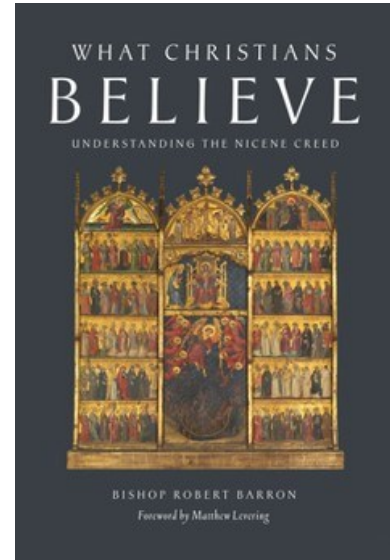
## NOTICIAS DEL CEMENTERIO

### Cementerio de San Juan Evangelista

#### ¡La primavera está en camino! Cosas que deberías saber y recordar mientras la estación cambia:

- \* Nuestro cementerio se recoge cada semana, miércoles/jueve
- \* Se ha restablecido el suministro de agua.
- \* Por favor, compartan los floreros temporales. Límite de 2 por parcela.
- \* Conduzca y estacione según las indicaciones durante un servicio fúnebre. No conducir por el campo NW, desarrollado para futuras parcelas funerarias.
- \* Para la seguridad de todos los visitantes, voluntarios y empleados, solicitamos que los siguientes artículos no se dejen en las tumbas, según las normas y regulaciones del cementerio,
  - NO vidrio, globos de mylar, estacas de metal, juguetes, conchas, rocas/piedras, plantas en macetas, recipientes de plástico, luces, velas, etc. Estos objetos se convierten en proyectiles cuando comienza el corte de césped.
- \* No cavar en y alrededor de las tumbas, creando hoyos en el suelo.
- \* En ningún momento es apropiado usar o dejar drogas o alcohol en una tumba en nuestro cementerio. ¡LAS DROGAS Y EL ALCOHOL ESTÁN ESTRICTAMENTE PROHIBIDOS!
- \* Las flores artificiales se retirarán la semana del 1 de abril por la temporada. La temporada para flores artificiales es del 1 de diciembre al 31 de marzo.
- \* Marque sus calendarios para la "Limpieza de Primavera". Nuestra limpieza bianual será el 16 de mayo, de 9:00 a 12:00. Todos los feligreses están invitados y se les anima a participar. Esté atento a información futura.
- \* Por favor, pase este mensaje a cualquier persona, familiares o amigos, que visiten nuestro cementerio y a sus seres queridos. Con nuestro agradecimiento, el Comité del Cementerio de San Juan

## PRÓXIMOS EVENTOS



### San Juan el Evangelista Comprendiendo el Credo de Nicea – Grupo de estudio

Comienza el **19 de abril** y se extiende hasta el 7 de junio (no habrá sesión el 23 de mayo, fin de semana del Memorial Day). ¡Todos están invitados! Basado en \*Understanding What Christians Believe\*, del obispo Robert Barron.

## COMUNIDAD CATÓLICA FIVE MOUNTAIN (FAMILIA 44) OPORTUNIDADES DE EMPLEO

### Custodio del Cementerio de San Juan

El custodio del cementerio tiene la autoridad para hacer cumplir las normas del cementerio, trabaja con voluntarios y contrata personal remunerado (según sea necesario). Es responsable de marcar las parcelas y abrir y cerrar los nichos de los columbarios. El sacristán también tendrá la autoridad/responsabilidad de:

Supervisar la operación y el mantenimiento, ejercer su criterio independiente de forma rutinaria al ejecutar los detalles del programa de trabajo, e implica tareas administrativas relacionadas con el registro de enterramientos, mapas de entierros, gestión de permisos de entierro, tarifas y venta de parcelas y servicios del cementerio, junto con el personal de oficina.

El candidato seleccionado liderará y participará en diversas funciones de paisajismo y horticultura, tareas de mantenimiento y operación de equipos. Supervisará la adquisición de materiales, las órdenes de trabajo y el registro de todas las funciones del cementerio y las tareas relacionadas con los entierros y la administración del cementerio. [HR1.2-EmploymentApp2019Parish.pdf](#)

**Salario:** El salario ofrecido se determina con base en la equidad interna, los rangos salariales internos, los datos del mercado, las habilidades del solicitante y su experiencia previa relevante, títulos y certificaciones.

**Beneficios:** Se ofrece un paquete integral de beneficios que incluye dos opciones de plan médico: dental, de la vista, de vida, por muerte accidental e incapacidad, por incapacidad a largo plazo, pensión, 403(b), HSA, FSA y generosas licencias por enfermedad, vacaciones y días festivos.

Para obtener más información o si tiene alguna pregunta sobre alguno de estos puestos, comuníquese con Lori Jimerson en la Oficina Parroquial al (360) 573-3325 o envíe un correo electrónico a [paa@stjohnvancouver.org](mailto:paa@stjohnvancouver.org)

## PRÓXIMOS EVENTOS

■ **San Juan el Evangelista**  
**Grupo de Compartir la Fe**  
Los Martes a las 9:45 am.

■ **Grupo de colcha de San Juan**  
Jueves 9 de Abril, de 9:30 a 12:30 en la Saló E.  
Todos los feligreses son bienvenidos. Traigan sus habilidades de costura, sus ideas y su entusiasmo para comenzar un nuevo año.

● **Sagrado Corazón**  
**Grupo de oración dominical:**  
“Descubriendo la Palabra” ~ Camino de fe  
De 9:45 a 11:00 ~ Los viernes en Sagrado Corazón  
Nos tomamos un descanso por Semana Santa y volveremos el 10 de abril.

● **Club de lectura del Sagrado Corazón**  
El grupo de debate literario leerá y comentará “La práctica de la presencia de Dios”, del Hermano Lorenzo, durante el mes de abril, a partir del 7 de abril. En el salón parroquial del Sagrado Corazón, a las 10:30 de la mañana. Por favor, lean la primera parte: :Las conversaciones:. Aunque ya hemos comentado este pequeño libro en otras ocasiones, está repleto de maravillosas reflexiones sobre cómo crecer en santidad en nuestro camino con Jesús y es una forma encantadora de continuar nuestro camino de Pascua. ¡Invitamos a todos los miembros de la Familia 44 a participar en este ministerio!

▲ **Grupo de Mujeres de San Felipe**  
Segundo viernes (13 de Abril) de 6 a 8 p. m. en el salón San Felipe. Únase a nosotros para una comida compartida y un momento de oración y compañerismo con las mujeres de nuestra parroquia. Solo en inglés.

▲ **San Felipe ~ PREPARA Retiro**  
Es un ministerio provida que ofrece apoyo durante el embarazo y la crianza de los hijos. El sábado 11 de abril, de 10:00 a 14:15, se celebrará un retiro regional para voluntarios del suroeste. Las puertas se abrirán a las 9:30 a. m. aquí, en St. Philip. ¡Se ofrecerá un desayuno ligero y un almuerzo gratuitos! Consulte el folleto o el boletín para obtener información más detallada. Únase a nosotros y descubra cómo puede apoyar este ministerio. Es necesario confirmar asistencia.

● ▲ **Consejo Parroquial de San Felipe y Santa María**  
El Consejo Parroquial se reúne el cuarto jueves de cada mes en el salón parroquial de **San Felipe**. Los feligreses interesados en asistir deben ponerse en contacto con la oficina parroquial el día de la reunión para asegurarse de que esta se celebra.

## FORMACIÓN EN LA FE

● **Sagrado Corazón Grupo Juvenil**  
**Escuela Secundaria y Preparatoria**  
Segundo domingo, de 6 a 8 p. m. 8 de febrero, 8 de marzo...

Este grupo juvenil recién formado ahora también está abierto a estudiantes de secundaria. Llame a la oficina para inscribir a su hijo de secundaria.



◆ **Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~**

Misa de Primera Comunión, domingo 17 de mayo, a las 10:30 de la mañana.

◆ **Grupo Juvenil Santa María de Guadalupe ~ 6.º a 12.º grado**

Las clases tienen lugar los domingos de 6:30 a 8:00 en el salón. 5 y 19 de abril: Misa de jóvenes y grupo juvenil.

▲ **San Felipe OCIA - Orden de Iniciación Cristiana de Adultos**

Fechas de las sesión: Vigilia Pascual el 4 de abril. Nos reunimos inmediatamente después de la misa de las 8:30 a. m. en San Felipe en Woodland, en la iglesia. Todos son bienvenidos.

**OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (español)**

¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes de 6:30 a 8:30 p.m.

**OCIA para Niños/Jóvenes:** OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.) próxima sesión:

¡NO HAY CLASE EL 4 DE ABRIL! ¡JUEVES SANTO!

Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308.

Envíenos un correo electrónico a:  
churchoffice@stphilipwoodland.com

**Formación en la fe para primaria ~ De 1.º a 5.º grado**

Las clases son los domingos de 11:00 a 12:15 en el Salón Parroquial. **El Domingo de Pascua no habrá clase**

**Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.º a 12.º grado**

Las clases se imparten los miércoles por la tarde, de 6:pm a 7:30, en el salón parroquial. **NO HAY CLASE** (Semana Santa), 8 de abril, **NO HAY CLASE** (vacaciones de primavera), (clases los días 15, 22 y 29 de abril)

## DIVULGACIÓN

### ● Meal Train del Sagrado Corazón

Si necesita que le entreguen comida a domicilio o desea ofrecerse como voluntario para proporcionar comidas, póngase en contacto con Shirley Howard  
howardska@gmail.com

### ◆ Santa María Horario de voluntarios de Outpost:

Cena de Outpost: 19 de abril Almuerzos de Outpost: 21, 22, 23, 24 y 25 de abril  
BRUNCH INFORMATIVO SOBRE OUTPOST EN ST. MARY'S PARA VOLUNTARIOS Y TODOS LOS INTERESADOS EN ESTE MINISTERIO SÁBADO 25 DE ABRIL DE 11:00 A 13:00 EN EL SALÓN.

### ◆ Santa María ALIMENTA A MIS CORDEROS

Siempre se aceptan y agradecen las donaciones. Recogeremos las donaciones para "Feed My Lamb" el 19 de abril. Este mes enviaremos los fondos recaudados al Banco de Alimentos de Lewis River. Este banco de alimentos sigue luchando contra el hambre en las comunidades rurales del norte del condado de Clark mediante la distribución mensual de alimentos y artículos no alimentarios a personas y familias necesitadas. Se aceptan todo tipo de productos no perecederos, pero se necesitan especialmente productos ricos en proteínas, como mantequilla de cacahuete, carne en conserva, cereales, macarrones con queso, comidas preparadas, papel higiénico y detergente para la ropa. Gracias por tu contribución a este ministerio.

### ■ Fechas y horarios de servicio de San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo!  
Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

## SAN VICENTE DE PAÚL

### ● Sagrado Corazón

#### SVdP Reunión para planificar la Caminata de los Amigos de los Pobres

Abril, 7 de abril, a las 17:00 h.

Necesitamos tu ayuda para organizar este evento comunitario en apoyo a San Vicente de Paúl.

### ◆ Santa María ¡RESERVE LA FECHA!

La segunda cena de gala anual Spring Into Hope, a beneficio de San Vicente de Paúl, se celebrará el sábado 2 de mayo de 2026 en Santa María

### ▲ San Felipe

Informe de febrero de la Conferencia de San Vicente de Paúl. Ayuda a 11 familias con el alquiler o los servicios públicos: 6.845 \$ Ayuda a 36 personas en la jornada mensual de lavandería gratuita en The Cedars: 335,64 \$ ¡Gracias por vuestra generosidad!

### ■ San Juan el Evangelista

Reunión de planificación de la Venta de Verano 2026 de San Vicente de Paúl  
Lunes 2/3/2026 a las 6 p. m.

Por favor, venga a ayudar con la planificación de la venta de este año para ayudar a que sea un éxito.

Comuníquese con Caroline Saty si tiene alguna pregunta o envíe comentarios si no puede asistir  
772-216-8138 [cgabelmann24@gmail.com](mailto:cgabelmann24@gmail.com)

### ■ Casa Ozanam ~ San Vicente de Paúl: Necesidades del banco de alimentos para el mes de abril

- Chile Enlatado
- Frijoles Refritos
- Tomates en Cubos
- Fruta Mixta Enlatada
- Chicharos enlatados



**Caballeros de Colón San Juan Evangelista**  
Evento anual de golf 2026  
Viernes, 14 de agosto | Salida simultánea a las 9:00 a. m. | Campo de golf Tri Mountain

**Inscripciones abiertas**



**KofC12983Golf.com**

# MINISTERIO DE ORACIÓN DE LA ESTATUA ITINERANTE

## San Juan Evangelista

### Estatua Peregrina de la Virgen de Nuestra Señora de Fátima

La Legión de María les invita a dar la bienvenida a la Estatua Peregrina de la Virgen de Fátima en su hogar. La Virgen Peregrina es un hermoso recordatorio visible de Nuestra Santísima Madre, quien intercede constantemente por nosotros. La Estatua Peregrina es una réplica bendita de Nuestra Señora de Fátima. Es un sacramento itinerante para tu hogar, destinado a crear un espacio de oración y santificación donde se anime a la familia y amigos a rezar el Rosario y meditar sobre sus misterios.

La Legión de María transportará la estatua a su residencia y rezará contigo las oraciones de bienvenida. La estatua permanecerá en su hogar durante una semana, de viernes a viernes. Al finalizar la visita, los miembros de la Legión de María recogerán la estatua y rezarán con vos las oraciones de despedida. Contacte la Oficina de la Parroquia de San Juan para obtener más información sobre cómo registrarse.



## Sagrado Corazón de Jesús 5 de abril ~ 12 de junio (Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús)

### Hojas de inscripción en el vestíbulo de Sagrado Corazón

Los feligreses reciben esta estatua especial en una misa de fin de semana para llevarla a casa como centro de oración durante una semana. Coloque la estatua en un lugar de honor y rece por las necesidades de nuestra parroquia, sus intenciones personales y la Iglesia Católica en todo el mundo.



**Se proporcionará un folleto con oraciones sugeridas y un libro de actividades para niños.**

**Comienza el Domingo de Pascua (5 de abril) y termina en la Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús (viernes 12 de junio).**

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p><b>Catholic Bookstore</b><br/>7219 NE Hwy 99, Suite 101<br/>Vancouver, WA 98682<br/>(360) 721-5013</p>  | <p>Knights of Pythias Active Retirement<br/>Affordable private pay and HUD housing</p> <p>Optional Meal program<br/>Small pets welcome</p> <p>Call Lori for a tour today!<br/>360-696-4375<br/>www.koprc.com<br/>3409 Main Street Vancouver</p> | <p><b>Need a plumber? - Call one you know</b><br/>Plumbing • Drain Cleaning<br/><b>PACIFIC PLUMBING &amp; DRAIN</b><br/>Locally Owned and Operated<br/>Parishioner Discount</p> <p>LIC: PACIFPD7789K7<br/>360.670.0730 • callppd.com</p>   | <p><b>J. LLAMAS</b><br/>CUSTOM BATHROOMS<br/>Tile Work Specialist:<br/>Walk-in Showers, Tile Floors<br/>Kitchen Back Splashes &amp; More.<br/>Jorge Llamas 360.513.3601<br/>Licensed &amp; Bonded</p>                        |
| <p><b>Support Our Advertisers!</b></p>   |   | <p><b>ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO -</b><br/>360 644 2092 mensaje o llamada para citas<br/>Diseño de color • Extensiones de cabello humano natural • Keratinas, Nanoplastias, Taminoplastias<br/>Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado<br/>10% de descuento en cortes con su cupon valido todo Abril • Estaciones disponibles para estilista o barbero</p> <p>10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA<br/>www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/</p> | <p>FINANCING AVAILABLE Se Habla Español TRADES OK</p> <p><b>LINO'S AUTOS INC.</b><br/>10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA<br/>360-859-3779   LINO CELL: 360-600-7571<br/>WWW.LINOSAUTOSINC.COM<br/>LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM</p> |
| <p><b>REED'S AUTOMOTIVE</b><br/>(360) 841-8696<br/>COMPLETE AUTO REPAIR!<br/>BRAKES • TIRES • ALIGNMENTS<br/>Integrity, honesty &amp; great customer service!</p> <p>1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F, 7:30 - 5:30<br/>www.reeds-automotive.com</p>                                | <p><b>Layne's Funeral Services</b><br/>JIM WALDROUPE<br/>MANAGER<br/>(360) 687-3143<br/>16 N.E. Clark Ave<br/>Battle Ground, WA 98604</p>   | <p>A community of faith, academics, and service<br/>Now enrolling Pre-K - 8th</p> <p><b>ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL</b></p> <p>360.696.2586 • www.stjoeschool.org<br/>Schedule a Personal Tour</p>  | <p><b>Never miss our bulletin!</b></p> <p>Subscribe</p> <p>Have our bulletin emailed to you every week.</p> <p>Visit <a href="http://parishesonline.com">parishesonline.com</a></p>  |
| <p><b>ADT-Monitored Home Security</b><br/>Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Burglary</li> <li>Flood Detection</li> <li>Fire Safety</li> <li>Carbon Monoxide</li> </ul> <p>Authorized Provider SafeStreets<br/>833-287-3502</p> |   |  |  |



**Hamilton-Mylan**  
FUNERAL HOME, INC.  
302 West 11th Street  
Vancouver, WA

Serving the Catholic Community  
of Southwest Washington  
since 1905  
**(360) 694-2537**  
www.hamiltonmylan.com



**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY**  
**UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**  
**Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"**  
**360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe**  
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones  
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona  
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!  
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas  
Insurance: Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios  
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:  
• Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital  
• Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...



Flower  
arrangements  
for all occasions  
Raquel Rosales  
Parishioner  
**360.831.1503**  
www.sweetroseflowershop.com

**BLAIRCO**  
INCORPORATED  
HEATING & AIR CONDITIONING  
LOCALLY OWNED &  
OPERATED SINCE 1987  
**360-695-1476**  
BLAIRCOHEATING.COM

**Amazing Hair by Mirna**  
360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari  
Cortes/Haircuts • Color/Color  
Permanentes/Perms • Depilado/Wax  
Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do  
Solo con cita/Only by appointment  
Renta de silla/Booth rent  
5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

**FREE Health Insurance Help!**  
**YOUR INSURANCE GAL**  
Agency  
CALL NOW  
**360-771-1155**  
YourInsuranceGal.com

**Jackson, Jackson & Kurtz**  
Attorneys at Law  
Trusts/Wills • Probate  
Business Law  
Real Estate • Litigation  
704 East Main Ste #102 • Battle Ground  
**(360) 687-7106**

**Seton Catholic Youth Football**  
K-8th Grade  
**REGISTER NOW AT**  
**www.CCYF.com**  
CLARK COUNTY YOUTH  
**CCYF FOOTBALL**  
FLAG • FLEX • TACKLE • CHEER  
Sign up early for Early Bird Discounts  
**Questions? Contact:**  
SetonYouthFootball@gmail.com  
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd  
Vancouver, WA 98661  
360.314.2254



10611 NE Highway 99  
Vancouver, WA 98686  
360.828.7634

Used Tires  
New Tires

**5% OFF on a set of new or used tires with this ad**

**Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner**

**YCANO REAL ESTATE LLC**  
HIRE AN AGENT, GET A TEAM  
Virginia Mendez Rodeman  
REAL ESTATE BROKER / PARISHIONER  
**360.984.7186** Habla Español  
VRodeman.CanoRealEstate.com  
FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS  
10% of proceeds will be donated to LiveAction.org

**CORNERSTONE DENTAL LOUNGE**  
Healthy Smiles Start Here  
Intentional Care.  
Amazing Results.  
Dr. Jeremy Martens, DMD  
**NEW PATIENT SPECIAL**  
Exam + X-Ray + CBCT Scan  
**ONLY \$120**  
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw  
1706 West Main St, Battle Ground, WA  
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com

**Advertise in Our Church Bulletin!**  
Contact Angela Owen  
aowen@4LPi.com  
(800) 950-9952 x4541

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**  
Call 800.950.9952

**D | A | DAVIDSON**  
**CAMERON | DIETER WEALTH MANAGEMENT GROUP**  
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC  
Personalized wealth advice for what matters most.  
camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700

**American Marble & Granite**  
Granite • Marble • Quartz  
**360-833-9905**  
Mention this ad for 10% off  
www.american-marble.com

**Our roots run deep.**  
When it comes to homes in the Northwest, we know the housing market because we helped craft it over the last 60 years. So whether you're buying, refinancing or building, we can help you find the perfect loan.  
**Let's get started.**  
**Timo Sanchez**  
Home Loan Officer  
Habla Español, NMLS 413875  
Mobile 360.836.7474  
ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez  
TimoSanchez@ColumbiaBank.com  
Member FDIC Equal Housing Lender  
NMLS 401867

**SUPER HOUSE SERVICES LLC**  
• Construction  
• Landscaping:  
Maintenance & Installation  
Call to Schedule a **Free Estimate**  
We do Residential & Commercial Cleaning  
Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985  
shasina71@gmail.com  
House Cleaning  
References Available upon Request  
15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning

**JOYFUL Honey & Housekeeping Supplies**  
713 W. Main St. Ste. 102 • Battleground, WA  
**360-342-8183**  
Mark & Joy Bochsler - Parishioners